

LERAN®

Руководство по эксплуатации

Стиральная машина

автоматическая бытовая

Модель:

WMS 14085 WD

Электрический прибор бытового назначения.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Содержание

Перед использованием	4
Меры предосторожности	5
Описание прибора	6
Внешний вид	6
Комплектация	6
Установка	7
Распаковка стиральной машины	7
Извлечение транспортировочных болтов	7
Выбор места установки	7
Регулировка высоты ножек	8
Подсоединение шланга подачи воды	8
Подсоединение сливного шланга	9
Электрическое соединение	10
Эксплуатация	11
Подготовка к стирке	11
Панель управления	14
Быстрый запуск	15
Контейнер для моющих средств	16
Таблица программ	17
Выбор дополнительных функций	19
Памятка по уходу	20
Техническое обслуживание	21
Очистка корпуса машины	21
Очистка барабана	21
Очистка дверного уплотнения и стекла	21
Чистка контейнера для моющих средств	21
Очистка впускного фильтра	22
Очистка фильтра сливного насоса	22
Хранение и транспортировка	23
Устранение неисправностей	24
Таблица описания сбоя	25
Технические характеристики	26
Дополнительная информация	28
Гарантийные условия	29

Перед использованием

1. Распаковка и осмотр

- Распакуйте стиральную машину и убедитесь, что она не повреждена. Если вы сомневаетесь в ее целостности, не используйте её — обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что в комплект входят все необходимые детали и комплектующие.
- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирольные части и т.п.) в недоступном для детей месте, поскольку они являются потенциально опасными.

2. Удаление транспортировочных болтов

- Стиральная машина оснащена транспортировочными болтами во избежание любых возможных повреждений внутренних частей во время транспортировки. Перед использованием машины, транспортировочные болты должны быть извлечены.
- После извлечения, закройте отверстия с помощью четырех прилагаемых пластмассовых заглушек.

3. Установка стиральной машины

- Переместите стиральную машину в выбранное вами место. Не перемещайте устройство, удерживая его за рабочую поверхность или дверцу.
- В выбранном вами месте должны отсутствовать попадание прямых солнечных лучей и риск замерзания.
- Установите устройство на твердой, ровной поверхности, желательно в углу комнаты но не вблизи источников тепла.
- Убедитесь, что все ножки машины надежно прикреплены, а затем проверьте, насколько ровно стоит устройство (используйте уровень).
- Не устанавливайте машину на ковер или ковровое покрытие.
- Используйте только новый комплект

шлангов, поставляемый с прибором, старый комплект не должен использоваться повторно.

4. Подсоединение шланга подачи воды:

- подключите шланг подачи воды в соответствии с требованиями местного оператора водоснабжения;
- подвод воды может быть односторонним — только для холодной воды.

5. Подсоединение сливного шланга

- Если стиральная машина подсоединена к общей канализации, убедитесь, что канализационная сеть оснащена вентиляционной системой во избежание одновременной подачи и слива воды (эффект сифона).
- Надежно закрепите сливной шланг, чтобы не обжечься во время слива горячей воды стиральной машиной.

6. Электрическое питание

- Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и текущими стандартными правилами техники безопасности.
- Прибор должен быть подключен к сети через сетевую заземленную розетку, что соответствует всем нормативам. Согласно нормативам, стиральная машина должна быть заземлена. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный имуществу или за нанесение вреда людям или животным в результате несоблюдения инструкций.
- Не используйте удлинители и тройники. Убедитесь, что мощность розетки соответствует максимальной мощности стиральной машины.
- Перед выполнением любых работ по обслуживанию стиральной машины, отключите ее от сети питания.

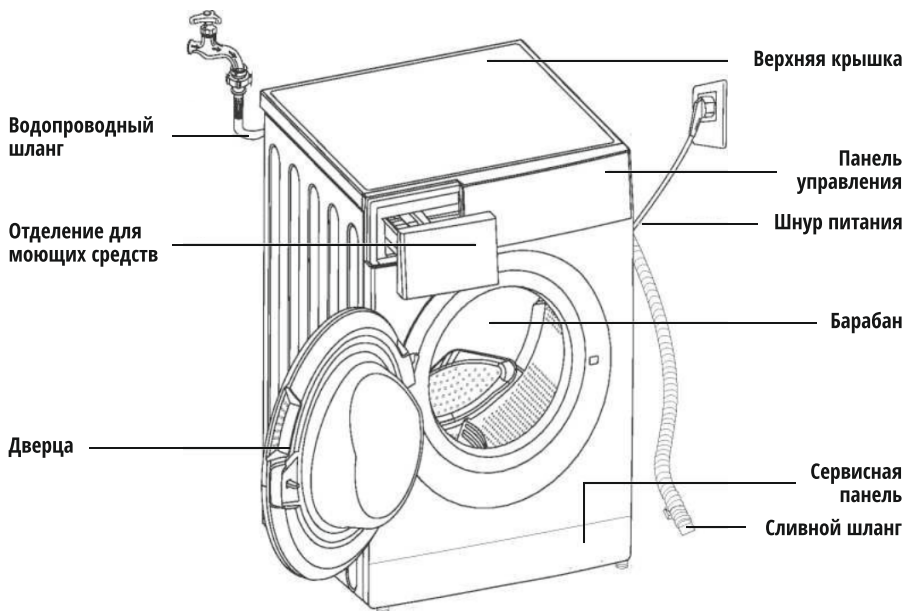
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Сообщите об этом в авторизованный сервисный центр или продавцу.
- Электроснабжение должно соответствовать номинальному току стиральной машины.
- Замена сетевого шнура должна выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Устройство предназначено только для бытового использования.

Меры предосторожности

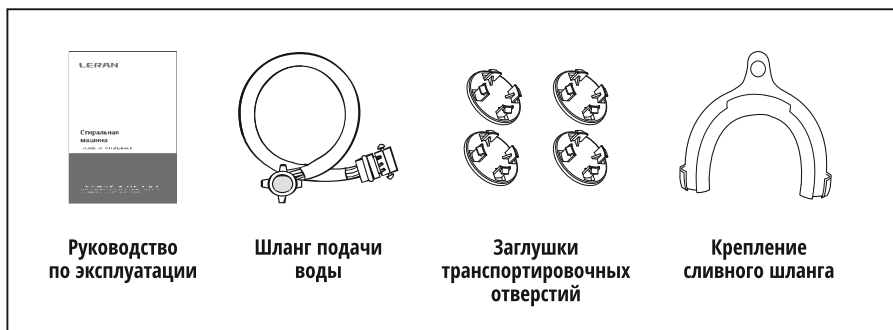
- Стиральная машина должна быть установлена только в закрытых помещениях. Установка в ванной комнате или других местах с влажным воздухом не рекомендуется.
- Не храните и не используйте легковоспламеняющиеся средства вблизи прибора.
- Не оставляйте прибор включенным, когда он не используется. Никогда не подключайте и не отключайте питание от электросети мокрыми руками.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием машины не забудьте выключить ее и отсоединить от сети.
- При отключении устройства от сети держитесь за штепсель, а не за шнур питания.
- Не закрывайте дверь с приложением чрезмерной силы. Если дверь плохо закрывается, проверьте машину на наличие избыточного количества одежды.
- Не прикасайтесь к дверце во время стирки — она может быть горячей.
- При сливе горячей воды от стирки остерегайтесь получения ожогов.
- Не ставьте тяжелые предметы или источники тепла или влаги на машину.
- Никогда не открывайте дверь принудительно и не используйте ее как ступеньку.
- Перед открытием дверцы убедитесь, что вода в барабане отсутствует. Не открывайте дверцу при визуальном заметном наличии воды в барабане.
- Перед стиркой убедитесь, что в карманах одежды ничего не осталось. Острые и жесткие предметы, такие как монеты, броши, гвозди, камни и т.д. могут привести к серьезным повреждениям машины.
- В машине запрещено стирать ковровые покрытия.
- Настоящее устройство может быть использовано детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия и возможных рисках.
- Не разрешайте детям или людям с ограниченными возможностями играть со стиральной машиной или упаковочными материалами. Детям запрещено мыть стиральную машину без присмотра.
- Не подпускайте к стиральной машине детей до 3-х лет.
- Очищайте внешнюю сторону стиральной машины влажной тканью. Не используйте абразивные моющие средства.

Описание прибора

Внешний вид



Аксессуары



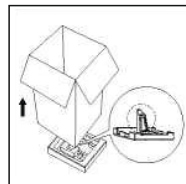
Примечание: все изображения представлены только для ознакомления.

Установка

Распаковка стиральной машины

- ! • Упаковочные материалы (пленка, пенопласт) могут представлять опасность для детей.
- • Существует опасность задохнуться! Храните их в месте, недоступном для детей.

1. Снимите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и снимите нижнюю упаковку. Убедитесь при этом, что со дна снят маленький треугольник из пенопласта. Если нет, то положите машину на бок и уберите треугольную прокладку вручную.
3. Снимите защитную ленту со шнура питания и сливного шланга.
4. Вытащите впускной шланг из барабана.

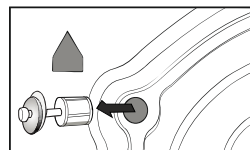


Извлечение транспортировочных болтов

- ! **Внимание! Перед использованием стиральной машины пожалуйста, извлеките транспортировочные болты!**
- **Не извлечённые транспортировочные болты могут повредить устройство!**

Для удаления болтов выполните следующие действия:

- 1) Ослабьте все транспортировочные болты гаечным ключом и удалите их.
- 2) Установите в отверстия заглушки транспортировочных отверстий.



- ! **Внимание! Храните транспортировочные болты в надёжном месте для будущей транспортировки устройства. Если понадобится, поставьте транспортировочные болты на место, проделывая процедуру в обратном порядке.**

Выбор места установки

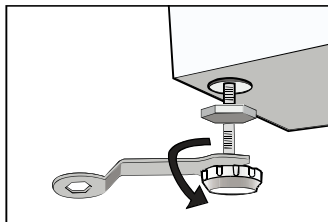
Перед установкой машины необходимо выбрать место для ее установки, руководствуясь следующими параметрами:

- Твердая, сухая горизонтальная поверхность.
- Избегайте попадания прямого солнечного света.
- Помещение должно хорошо проветриваться.
- Температура в помещении — выше 0°C.
- Держите машину подальше от нагреваемых материалов, таких как уголь или газ.
- Убедитесь, что машина не стоит на шнуре питания.
- Не устанавливайте машину на ковровое покрытие.

Регулировка высоты ножек

- ❗ Не ставьте машину на ковер или ковровые покрытия. Мягкое покрытие (ковер, покрытие на полиуретановой основе и др.) способствует вибрации и ухудшению вентиляции машины.

- ❗ Пол должен быть ровным, прочным и не иметь наклона.



- Установите машину по уровню строго горизонтально.
- Слегка ослабьте контргайки на ножках ключом.
- Отрегулируйте положение машины путем отвинчивания/завинчивания ножек.
- Снова затяните контргайки ключом.

После установки стиральной машины проверьте горизонтальность ее положения и устойчивость. Для этого надавите на каждый угол и убедитесь, что ни на одном из углов машина не качается.

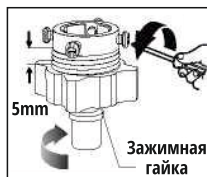
Подсоединение шланга подачи воды

Для подсоединения стиральной машины к водопроводу используйте только новый, цельный шланг, входящий в комплектацию.

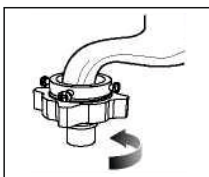
- ❗ Шланг не должен перегибаться.
- Регулярно проверяйте его на наличие перегибов и трещин, и, при необходимости, замените.

Существует два способа подключения шланга:

1. Соединение между стандартным краном и шлангом.



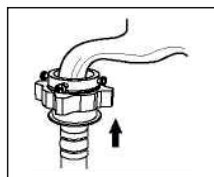
Ослабьте зажимную гайку и все 4 болта



Затяните гайку

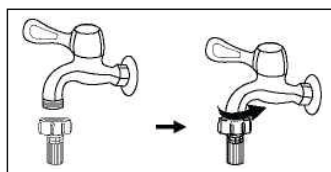


Нажмите на направляющую втулку, вставьте шланг



Соединение готово

2. Соединение между нарезным краном и шлангом.

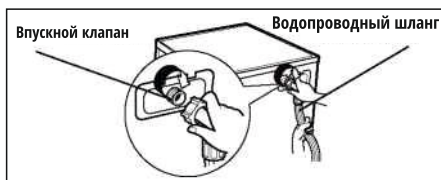


Кран с резьбой и шланг



Специальный кран для стиральных машин

Подсоедините другой конец шланга к впускному клапану на задней части стиральной машины и плотно затяните его по часовой стрелке.



Расположение сливного шланга

Есть два способа расположить конец сливного шланга:

1. Подсоединить к общему сливу в канализацию.
2. Опустить его в ванную/раковину.

Правильно расположите сливной шланг, так, чтобы на пол не капала вода и был перегиб для создания гидрозатвора (Рис. 1 и 2). Точка входа в канализацию должна быть поднята минимум на 40 см от уровня основной трубы канализации.

На рисунке 3 показан пример неправильного подключения.

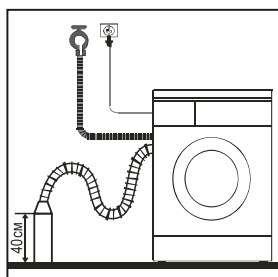


Рис. 1

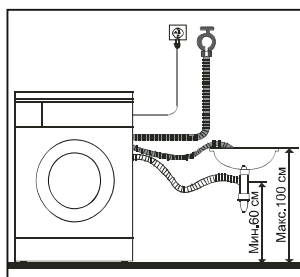


Рис. 2

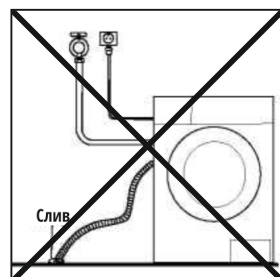
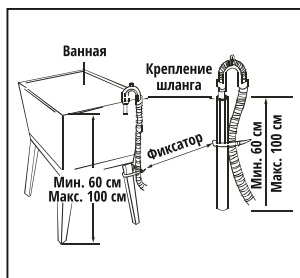
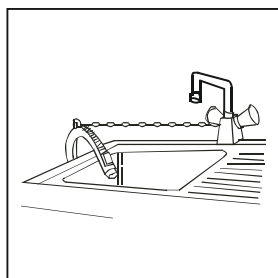


Рис. 3

Если машина имеет крепление сливного шланга, установите его, как показано на следующих рисунках.



Закрепите сливной шланг так, чтобы он не упал, после стирки машина автоматически будет сливать отработанную воду.

Электрическое соединение

- Так как максимальный ток через устройство составляет 10А, то, когда вы используете функцию нагрева, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение питания и провод) отвечают требованиям нормальной нагрузки электрических приборов.
- Подключайте машину к розетке, которая правильно установлена и надлежащим образом заземлена.
- Убедитесь, что напряжение питания совпадает с напряжением питания на паспортной табличке, расположенной на задней стенке машины.
- Вилка должна подходить розетке, а корпус должен быть правильно и надлежащим образом заземлен.
- Не используйте многоцелевую вилку или розетку как удлинитель.
- Не подключайте и не вытаскивайте вилку мокрой рукой.
- Подключая и вытаскивая штекер питания, не тяните за шнур.
- Если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки поломки, нужно заменить его специальным шнуром питания, который можно приобрести у производителя или в сервисном центре.



1. **Данная машина должна быть правильно заземлена. При коротком замыкании заземление может уменьшить опасность удара электрическим током.
Данная машина оснащена шнуром питания, который включает в себя вилку, заземляющий провод на заземляющей клемме.**
2. **Стиральная машина должна работать на контуре, отдельном от других электроприборов. Иначе устройство защиты питания может дать сбой или может сгореть плавкий предохранитель.**

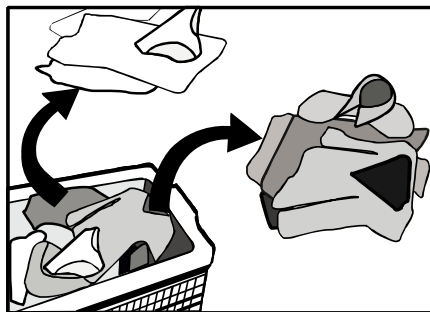
Эксплуатация

Подготовка к стирке

Внимательно прочитайте данный раздел руководства, чтобы избежать нарушений в работе стиральной машины и порчи вещей.

Цвет

Вещи, которые легко обесцвечиваются при стирке с другими вещами, нужно стирать отдельно.



Что касается пятен на рукавах, воротниках и карманах, используйте жидкое моющее средство и мягко помойте их щеткой. Затем положите вещи в стиральную машину для достижения наилучшего результата стирки.

Термочувствительные вещи должны стираться в соответствии с требованиями на ярлыках. Иначе они могут изменить цвет или деформироваться.

Никогда не кладите в стиральную машину вещи, которые нужно постирать, на долгий период времени, иначе они могут заплесневеть и покрыться пятнами.

Вещи, которые нельзя стирать в стиральной машине

Вещи, которые могут деформироваться

при погружении в воду:

- Галстуки, жилетки, верхняя одежда и т.д. при погружении в воду могут заметно «сесть». Также нельзя стирать в стиральной машине вещи, теряющие цвет, такие, как комбинированная одежда из пряжи из искусственного волокна и т.д.
- Одежда со складками, гофрированная одежда, полимерная ткань и т.д. могут деформироваться при погружении в воду. Помимо хлопка и шерсти, к тканям, которые легко деформируются, относятся шелк, меховые изделия и меховая отделка.
- Не стирайте вещи без ярлыков о материале, из которого они изготовлены. Никогда не стирайте в стиральной машине вещи, запачканные химическими веществами, такими, как бензин, нефть, бензол, растворитель для краски и спирт.

Моющие средства

Моющее средство или стиральный порошок с низким образованием пены, а так же специальный стиральный порошок для стиральной машины с барабаном следует выбирать в зависимости от типа ткани (хлопок, синтетическое волокно, искусственная и натуральная шерсть), от цвета, температуры стирки, степени и типа загрязнения.

Отбеливатель относится к щелочи и может испортить одежду, поэтому его нужно использовать в минимальных количествах.

Порошкообразные моющие средства могут остаться на одежде и вызывать неприятный запах, поэтому одежду нужно хорошо прополаскивать.

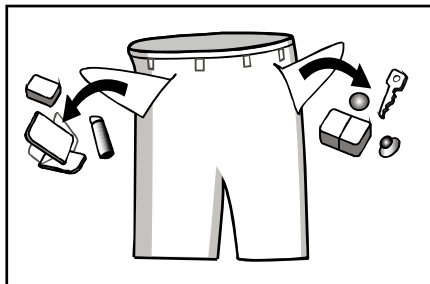
Моющее средство не может полностью раствориться, если его слишком много или температура воды слишком низкая. Моющее средство может оставаться на одежде, трубах и стиральной машине, загрязняя вещи.

При стирке должны учитываться вес вещей, степень загрязнения, жесткость воды, а также рекомендации производителей моющих средств. Обратитесь в компанию водоснабжения для получения информации о жесткости воды.

Храните моющие средства и дополнительные средства в безопасных и сухих местах, недоступных для детей.

Карманы

Проверьте карманы на одежде, которую необходимо постирать, уберите жесткие предметы, например, украшения и монеты, иначе это может привести к повреждению стиральной машины.



Сортировка белья

Типы символов на памятках по уходу: вещи, подлежащие стирке, разделяются на хлопок, смешанное волокно, синтетическое волокно, шелк, шерсть и искусственное волокно.

Цвет: следует разделять белые и яркие цветные вещи. Все новые цветные вещи нужно стирать отдельно.

Размер: вещи разных размеров стираются вместе, чтобы улучшить результат стирки.

Вещи из искусственной шерсти должны стираться отдельно. Что касается новых вещей из чистой шерсти, штор и шелка, для них следует выбирать деликатную стирку. Проверьте ярлыки на всех вещах, подлежащих стирке.

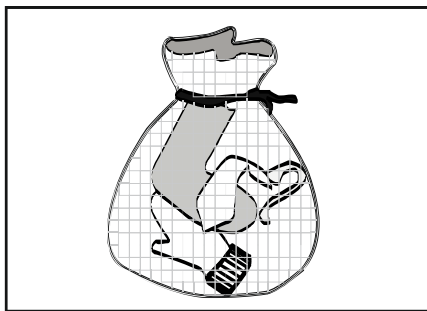
Прежде чем класть вещи в стиральную машину, их нужно рассортировать. Если на шторах есть крючки, их перед стиркой нужно убрать.

Отделка на одежде может повредить стиральную машину. Вещи с пуговицами и вышивкой следует перед стиркой вывернуть наизнанку.

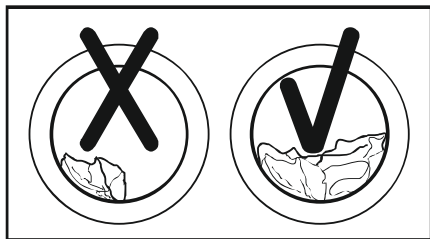
Чистка застежек: молния, пуговицы или крючки должны быть застегнуты. Свободные завязки или ленты нужно завязать.

Бюстгальтер следует стирать в наволочке на молнии или на пуговицах, чтобы не позволить выскочившим из бюстгальтера стальным дужкам попасть в барабан и повредить машину.

Особенно деликатные вещи, такие как кружевные занавески, прямые жакеты, маленькие вещи (облегающие носки, носовые платки, галстуки и т.д.) нужно положить в сетку для стирки.



Стирка одной большой и тяжелой вещи (например, махровые полотенца, джинсы, ватные куртки и т.д.) может легко привести к смещению центра тяжести барабана и дисбалансу при работе стиральной машины в режиме отжима. Чтобы этого избежать, следует добавить еще одну или две вещи и стирать их вместе.



Вещи, легко покрывающиеся пухом, перед стиркой необходимо вывернуть наизнанку и стирать отдельно, иначе другие вещи могут покрыться пылью, нитками и т.д. Желательно стирать черные и хлопковые вещи отдельно, т.к. при совместной стирке они могут легко покрыться нитками других цветов.

Водонепроницаемые материалы (лыжные костюмы, наружные подкладки, шторы) не следует стирать в стиральной машине.

Волоконные изделия лучше не стирать в стиральной машине, поскольку вода не может легко намочить водонепроницаемые подушки и одежду. Иначе во время полоскания и сушки произойдет заливание водой или возникнет чрезмерная вибрация, вещи также могут быть испорчены (например, непромокаемые плащи, зонты, лыжные костюмы, автомобильные чехлы, спальные мешки и т.д.).

Защита детской кожи

Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, следует стирать отдельно. Если они стираются вместе с вещами взрослых, это может

привести к их загрязнению. Количество полосканий следует увеличить, чтобы вещи были тщательно прополосканы и очищены от остатков моющего средства.

Для достижения наилучшего результата стирки вещи, которые легко загрязняются, такие, как белые носки, воротники, рукава и т.д., следует постирать вручную перед тем, как положить их в стиральную машину.

Используйте порошкообразные или жидкие моющие средства. Если используется мыло, оно может остаться в отверстиях на одежде.

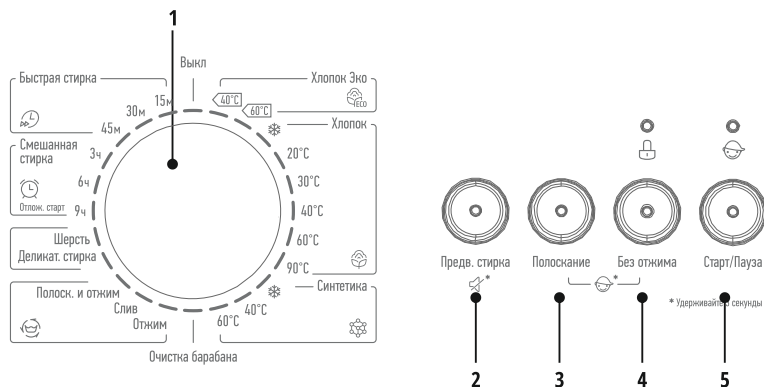
Замачивание хлопчатобумажных тканей

Современная стиральная машина в сочетании с современным моющим средством может обеспечить отличный результат стирки с экономией электроэнергии, времени, воды и моющего средства. Но при сильном загрязнении хлопчатобумажной ткани, для замачивания может использоваться моющее средство на основе белковых веществ.

Проверьте загрузку: не кладите слишком много вещей, иначе это повлияет на результат стирки. Проверьте максимально допустимое количество вещей для стирки по таблице программ.

Примечание: расчетная загрузка является максимальной, при каждой стирке проверяйте чтобы объем сухих вещей, которые помещаются в устройство, не превышал расчетный.

Панель управления



1. Селектор программ для выбора программы стирки в зависимости от степени загрязнения, типа тканей и количества загруженных вещей, что обеспечивает высокое качество стирки и более эффективную работу устройства. После включения параметры выбранной программы нельзя изменить посредством переключения селектора в другое положение.
2. Кнопка «Предв. стирка» — дополнительный цикл перед запуском программы.
3. Кнопка «Полоскание» — дополнительный цикл полоскания для вымывания остатков моющих средств.
4. Кнопка «Без отжима» применяется при стирке деликатного белья. Исключая из цикла фазу отжима, позволяет избежать его повреждение. Удаление излишков воды из выстиранных вещей производится вручную.
5. Кнопка «Старт/Пауза» служит для запуска цикла стирки и дает пользователю возможность временно остановить выполнение программы в любой момент. Функция «Пауза» может использоваться для замачивания. После запуска выбранной программы необходимо подождать около 10 минут, а затем нажать на кнопку «Старт/Пауза». По истечении требуемого времени замачивания необходимо снова нажать на кнопку «Старт/Пауза» и стиральная машина продолжит выполнение программы. Замачивание позволяет улучшить качество стирки в случае сильно загрязненных вещей.

! Одновременное нажатие и удержание в течении 3 секунд кнопок «Полоскание» и «Без отжима» активирует функцию «Защита от детей».

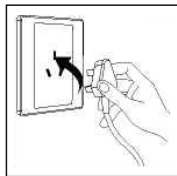
! Длительное нажатие кнопки «Предв. стирка» включает/выключает звуковой сигнал.

Примечания: схема панели управления дана в ознакомительных целях. Панель управления на изделии может отличаться.

Быстрый запуск

- ! Перед стиркой убедитесь, что стиральная машина установлена правильно.
- перед первой стиркой следует запустить машину на полный цикл работы без белья внутри.

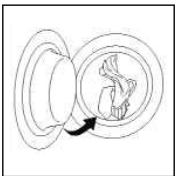
Перед стиркой



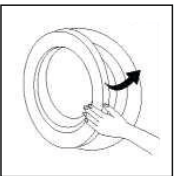
Подключить



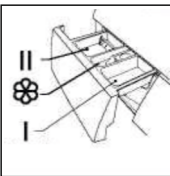
Открыть кран



Загрузить белье



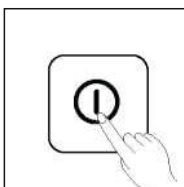
Закреть дверцу



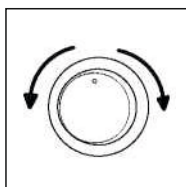
Добавить порошок

Примечание: порошок в отделение I нужно добавлять, только если выбрана функция предварительной стирки.

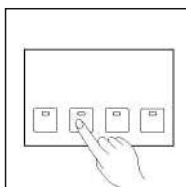
Стирка



Включить



Выбрать программу



Выбрать функцию



Запустить

Примечание:

- если выбрана функция по умолчанию, то шаг 3 можно пропустить.
- изображение функциональных кнопок приведено только в качестве образца, кнопки на вашей стиральной машине могут отличаться.

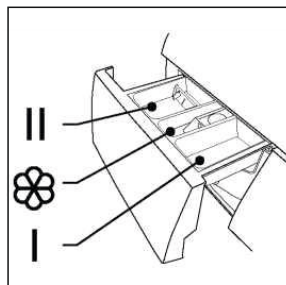
После стирки прозвучит звуковой сигнал.

Контейнер для моющих средств

I Отсек для моющих средств предварительной стирки

II Отсек для моющих средств основной стирки

☼ Кондиционер



Программа	I	II	☼
Хлопок Эко 40°C		●	○
Хлопок Эко 60°C		●	○
Хлопок ☼	○	●	○
Хлопок 20°C	○	●	○
Хлопок 30°C	○	●	○
Хлопок 40°C	○	●	○
Хлопок 60°C	○	●	○
Хлопок 90°C	○	●	○
Синтетика ☼	○	●	○
Синтетика 40°C	○	●	○
Синтетика 60°C	○	●	○
Очистка барабана			

Программа	I	II	☼
Отжим			
Слив			
Полоскание и ожим			○
Шерсть		●	○
Деликатная стирка		●	○
Смешанная стирка (отложенный старт 9ч)		●	○
Смешанная стирка (отложенный старт 6ч)		●	○
Смешанная стирка (отложенный старт 3ч)		●	○
Быстрая стирка 45 мин		●	○
Быстрая стирка 30 мин		●	○
Быстрая стирка 15 мин		●	○

● Обязательно ○ Необязательно

Таблица программ

Программа	Описание	Макс. загрузка	Темп. по умолч., °С	Время по умолч.
Хлопок Эко 40°C	Программа стирки вещей из белого и нелиняющего цветного хлопка обычной загрязненности. Энергопотребление при этом уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается.	5,0	40	3:35
Хлопок Эко 60°C		5,0	60	3:52
Хлопок ❄️	Программа стирки при температурах до 90°C. Для стирки прочных, стойких к температуре и сильно загрязненных изделий из хлопка или льна.	5,0	холод. вода	1:35
Хлопок 20°C		5,0	20	1:19
Хлопок 30°C		5,0	30	1:20
Хлопок 40°C		5,0	40	1:40
Хлопок 60°C		5,0	60	1:45
Хлопок 90°C		5,0	90	2:40
Синтетика ❄️		Стирка при температурах до 60°C. Для стирки изделий из синтетических или смешанных тканей средней загрязненности.	2,5	холод. вода
Синтетика 40°C	2,5		40	1:33
Синтетика 60°C	2,5		60	1:43
Очистка барабана	Программа специально создана для очистки барабана и труб. Применяется нагрев до 90°C для стерилизации, чтобы последующая стирка белья была более эффективной. Рекомендуется использовать антибактериальные средства (отбеливатели). Программа не допускает загрузки белья!	—	90	1:21
Отжим	Отдельная программа для отжима. Перед запуском этой программы необходимо слить воду из бака стиральной машины.	5,0	—	0:12
Слив	Программа для слива воды после остановки белья с водой в машине.	—	—	0:01
Полоскание и отжим	Программа используется для отдельного полоскания белья с последующим отжимом.	5,0	—	0:31
Деликатная 30°C	Бережный режим стирки для деликатных тканей. Рекомендуется для стирки блузок, тюля и других вещей из тонких или деликатных тканей.	2,5	30	1:00

Программа	Описание	Макс. загрузка	Темп. по умолч., °C	Время по умолч.
Шерсть	Программа для стирки вещей из трикотажа и шерсти в холодной воде. Используйте специальные порошки для стирки шерсти.	2,5	холод. вода	0:55
Смешанная стирка Отложенный старт 9ч	Программа стирки смешанных вещей средней загрязненности при 40°C. Дает возможность выбрать несколько вариантов времени окончания стирки.	5,0	40	1:13
Смешанная стирка Отложенный старт 6ч		5,0	40	1:13
Смешанная стирка Отложенный старт 3ч		5,0	40	1:13
Быстрая стирка 45м	Программа позволяет быстро постирать слабо загрязненные вещи. При этом можно не полностью загружать барабан и не обращать внимание на цвет загружаемых вещей.	2,0	30	0:45
Быстрая стирка 30м		2,0	20	0:30
Быстрая стирка 15м		2,0	холод. вода	0:15

Примечание:

- Параметры в данной таблице даны только для сведения пользователя. Фактические параметры могут немного отличаться от параметров выше приведенной таблицы и зависят, от температуры, давления и качества воды в водопроводе и других внешних факторов.
- Значения скорости изменить нельзя, это параметр по умолчанию.

Выбор дополнительных функций

Функцию «Предварительная стирка» рекомендуется активировать при стирке сильно загрязненных вещей. Позволяет удалить застарелую и въевшуюся грязь. Добавьте моющее средство в отсек I при выборе данной функции.


Дополнительное полоскание позволяет более тщательно смыть с белья остатки моющего средства. Рекомендуется использовать для стирки детских вещей, а так же для стирки плотных вещей. Например, одеял, курток и т.д.


Программа	Опции	
	Предв. стирка	Полоскание
Хлопок Эко 40°C		
Хлопок Эко 60°C		
Хлопок ❄️	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Хлопок 20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Хлопок 30°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Хлопок 40°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Хлопок 60°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Хлопок 90°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика ❄️	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика 40°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика 60°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Очистка барабана		

Программа	Опции	
	Предв. стирка	Полоскание
Отжим		
Слив		
Полоскание и ожим		<input type="radio"/>
Шерсть		<input type="radio"/>
Деликатная стирка		<input type="radio"/>
Смешанная стирка (отложенный старт 9ч)		
Смешанная стирка (отложенный старт 6ч)		
Смешанная стирка (отложенный старт 3ч)		
Быстрая стирка 45 мин		
Быстрая стирка 30 мин		
Быстрая стирка 15 мин		

Опция доступна

































Функция «Без отжима» позволяет по завершении программы слить воду без отжима. Рекомендуется применять при стирке вещей из деликатных тканей.

Функция «Защита от детей»  служит для предотвращения случайного включения машины. Чтобы активировать функцию следует одновременно нажать и удерживать не менее 3 секунд кнопки «Полоскание» и «Без отжима» до появления звукового сигнала. Для отмены функции в процессе выполнения программы необходимо повторно нажать и удерживать те же самые кнопки не менее 3 секунд. После отключения питания блокировка от детей снимается.

Для отключения звукового сигнала  после запуска машины, нажмите и удерживайте не менее 3 секунд кнопку «Предв. стирка» для отключения звукового сигнала. После отключения звука машина не будет подавать никаких звуковых сигналов. Установки сохраняются до следующего их изменения. Для восстановления функции повторите действие.

Памятка по уходу

Информация на вещах и белья поможет вам выбрать наилучший способ стирки ваших вещей.

<p>Нормальная стирка</p> 	<p>Деликатная стирка</p> 	<p>Ручная стирка</p> 	<p>Не стирать</p> 	<p>Можно отбеливать</p> 	<p>Не отбеливать</p> 	<p>Можно отбеливать с применением хлора</p> 	<p>Можно отбеливать, но без хлора</p> 
<p>Можно сушить в сушке при средней темп. (макс. 150°C)</p> 	<p>Можно сушить в сушке при низкой темп. (макс. 110°C)</p> 	<p>Можно гладить</p> 	<p>Не гладить</p> 	<p>Можно гладить при низкой темп. (макс. 110°C)</p> 	<p>Можно гладить при средней темп. (макс. 150°C)</p> 	<p>Можно гладить через ткань</p> 	<p>Паровая гладка</p> 
<p>Сухая чистка</p> 	<p>Сухая чистка запрещена</p> 	<p>Обычная сухая чистка с любым растворителем</p> 	<p>Обычная сухая чистка с углеводородным растворителем</p> 	<p>Можно отжимать и сушить в сушке</p> 	<p>Сушить на горизонтальной поверхности</p> 	<p>Сушить без выжимания</p> 	<p>Можно сушить вертикально / на свежем воздухе</p> 
<p>Можно сушить после стирки</p> 	<p>Можно сушить на свежем воздухе в тени</p> 	<p>Теплая сухая чистка</p> 	<p>Нельзя выжимать и сушить</p> 	<p>Можно сушить на свежем воздухе</p> 	<p>Не выжимать</p> 	<p>Не стирать в стиральной машине</p> 	<p>Теплая стирка (макс. 40°C)</p> 

Техническое обслуживание

Правильное техническое обслуживание стиральной машины может продлить ее срок службы. Перед тем как начать техническое обслуживание, вытащите вилку или отсоедините питание и перекройте подачу воды.



- **Никогда не брызгайте на стиральную машину воду, чтобы помыть ее.**
- **Запрещается использование моющих средств, содержащих хлорсилеиол, для чистки стиральной машины.**
- **Запрещается использовать спирт, растворители и абразивные чистящие вещества (например, порошки и гели) для очистки корпуса стиральной машины и пластиковых деталей! Используйте только деликатные жидкие моющие средства и мягкую тряпку. Не используйте губки.**

Очистка корпуса машины

Правильное обслуживание стиральной машины может продлить срок ее службы. В случае необходимости поверхности машины можно протирать раствором неабразивного нейтрального моющего средства. Излишки воды немедленно вытирайте влажной тканью. Избегайте контакта с корпусом острых предметов.

Очистка барабана

Ржавчину, оставшуюся внутри барабана от металлических изделий, следует немедленно удалить моющим средством, не содержащим хлора. Никогда не используйте для этого металлическую щетку или мочалку.

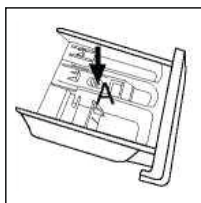
Очистка дверного уплотнения и стекла

После каждой стирки протирайте стекло и уплотнение на дверце, чтобы убрать оставшиеся волокна ткани и потеки. Оставшиеся волокна со временем могут спрессоваться и стать причиной протечки воды. После каждой стирки извлекайте из уплотнения посторонние предметы, такие как монеты, пуговицы и т.п.

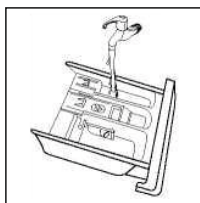
Чистка контейнера для моющих средств

Рекомендуется очищать лоток для моющих средств, по крайней мере, один раз в месяц. Для этого:

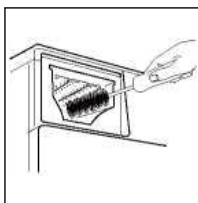
1. Нажмите вниз по направлению стрелки, нанесенной на корпус внутри контейнера.
2. Поднимите фиксатор, извлеките лоток и тщательно промойте все отделения водой.
3. Верните лоток на место.



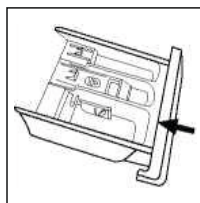
Извлеките лоток, нажав на «стрелку» и потянув



Промойте лоток водой



Очистите щеткой пазы в корпусе



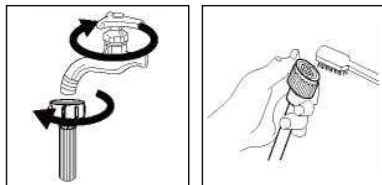
Вставьте контейнер на место

Очистка впускного фильтра

Впускной фильтр следует чистить, если при открытии крана вода в машину перестала подаваться или подается плохо.

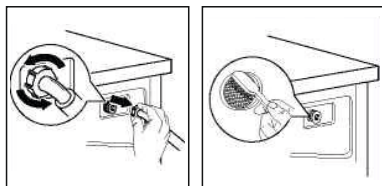
Со стороны водопроводного крана:

1. Закройте кран.
2. Снимите с крана водопроводный шланг.
3. Промойте фильтр.
4. Наденьте шланг обратно на кран.



Со стороны стиральной машины:

1. Открутите водопроводный шланг от задней части машины.
2. Извлеките фильтр (могут понадобиться длинноносые плоскогубцы).
3. Для очистки фильтра используйте щетку.
4. Установите фильтр обратно и прикрутите шланг.

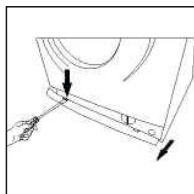


Примечание: если очистить фильтр щеткой не получается, его можно вынуть и промыть водой.

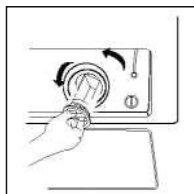
Очистка фильтра сливного насоса



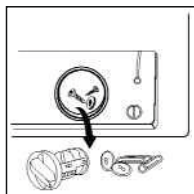
- Будьте осторожны, в фильтре может находиться горячая вода!
- Дождитесь, когда вода остынет.
- Отключите стиральную машину от электросети.
- Фильтр сливного насоса может задерживать нитки и мелкие посторонние предметы.
- Периодически очищайте фильтр, чтобы обеспечить нормальную работу машины.



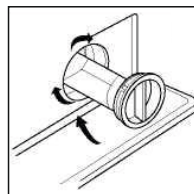
Откройте сервисную панель



Поверните фильтр против часовой стрелки и потяните на себя



Извлеките из фильтра посторонние предметы



Заверните фильтр по часовой стрелке



- Проследите, чтобы крышка клапана и аварийный сливной шланг (если есть) были заново установлены должным образом, крышка должна попасть в направляющие пазы в отверстии, иначе может образоваться течь.
- В случае отсутствия шланга аварийного слива, открывая фильтр, подставьте под него какую-нибудь емкость для сливающейся воды.
- Никогда не снимайте фильтр насоса во время стирки, всегда дожидайтесь, когда машина завершит цикл и сольет воду. При установке фильтра на место убедитесь, что он надежно закручен.

Хранение и транспортировка

- Если прибор необходимо транспортировать на длительное расстояние, установите на место транспортировочные болты.
- Запрещается упаковывать машину в процессе или после работы — конденсат и влага должны испаряться.
- Хранить машину следует в сухом отапливаемом помещении при температуре воздуха не ниже 5°C вдали от отопительных приборов.

Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Стиральная машина не запускается	Плохо закрыта дверца	Откройте дверцу, проверьте, не мешает ли ей закрываться одежда в барабане; закройте и снова попробуйте запустить машину.
Дверца не открывается	Работает схема обеспечения безопасности машины	Отключите машину от сети.
Утечка воды	Не затянуто одно или несколько соединений на впускных или сливных шлангах	Затяните соединения. Прочистите сливной шланг.
Остатки средства для стирки в контейнере	Стиральный порошок намок или слипся	Вымойте и просушите лоток.
Индикатор или дисплей не горит	<ul style="list-style-type: none">• Нет электропитания• Поврежден контроллер• Повреждена электрическая схема	Проверьте, есть ли питание в электросети и подключена ли машина к розетке.
Аномальный шум	<ul style="list-style-type: none">• Транспортировочные болты не были сняты• Машина установлена не ровно	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, были ли сняты транспортировочные болты.• Убедитесь, что машина установлена на твердом и ровном полу.

Таблица описания сбоев

Стиральная машина имеет систему внутренней диагностики, которая в случае возникновения мелких неисправностей, связанных с неправильной эксплуатацией, помогает определить место неполадок и их причины.

Обнаружение ошибки сигнализируется светом индикатора:

Статус индикатора						Причина	Решение
		Старт/Пауза	Без отжима	Полоскание	Предварит. стирка		
●	—	—	—	—	—	Дверца не закрыта	Закройте дверцу и заново запустите программу.
—	—	—	●	—	—	Проблемы с подачей воды	Возможно, слабый напор воды в сети. Распрямите водопроводные шланги. Проверьте, не засорился ли впускной фильтр.
—	—	●	●	—	—	Проблемы со сливом воды	Проверьте, не засорился ли сливной фильтр.
—	—	—	—	●	—	Вода переливается	Запустите машину заново.

● : индикатор горит; — : индикатор не горит

В случае, если проблема не устранена или возникла другая проблема, обратитесь в сервисную службу.

Технические характеристики

Стиральная машина предназначена для стирки, полоскания и отжима изделий из всех видов тканей. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	WMS 14085 WD
Максимальная загрузка	5,0 кг
Размеры (Ш×Г×В)	595×470×850 мм
Масса нетто	52 кг
Номинальная мощность	1950 Вт
Максимальная скорость отжима	800 об/мин
Питание	220–240 В, 50 Гц
Максимальная сила тока	10 А
Класс энергетической эффективности	A+
Класс эффективности отжима	D
Потребление электроэнергии *	169 кВт×ч/год
Расход энергии в выключенном режиме	0,5 Вт
Расход энергии в режиме ожидания	1.0 Вт
Стандартный цикл стирки	Хлопок Эко
Стандартный расход энергии при 60°C и полной загрузке	0,79 кВт/цикл
Стандартный расход энергии при 60°C и частичной загрузке	0,76 кВт/цикл
Стандартный расход энергии при 40°C и частичной загрузке	0,54 кВт/цикл
Продолжительность программы при 60°C и полной загрузке	224 мин
Продолжительность программы при 60°C и частичной загрузке	209 мин
Продолжительность программы при 40°C и частичной загрузке	204 мин
Стандартный расход воды при 60°C и полной загрузке	45 л/цикл
Стандартный расход воды при 60°C и частичной загрузке	31 л/цикл
Стандартный расход воды при 40°C и частичной загрузке	31 л/цикл
Остаточная влага при 60°C и полной загрузке	68%
Остаточная влага при 60°C и частичной загрузке	72%
Остаточная влага при 40°C и частичной загрузке	72%

Уровень шума при стирке	59 дБ (А)
Уровень шума при отжиме	74 дБ (А)

- * Потребление электроэнергии рассчитано на основе 220 стандартных циклов стирки для изделий из хлопка (программа «Хлопок Эко») при 60°C / 40°C при полной и частичной загрузке и при потреблении энергии в экономичном режиме. Фактическое потребление энергии зависит от способа использования прибора.
- ** Водопотребление рассчитано на основе 220 стандартных циклов стирки для изделий из хлопка (программа «Хлопок Эко») при 60°C / 40°C при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды зависит от способа использования прибора.

Дополнительная информация

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на веб-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.

ERC

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «___» _____ 20___ года

Подпись продавца
(Без печати недействительна)

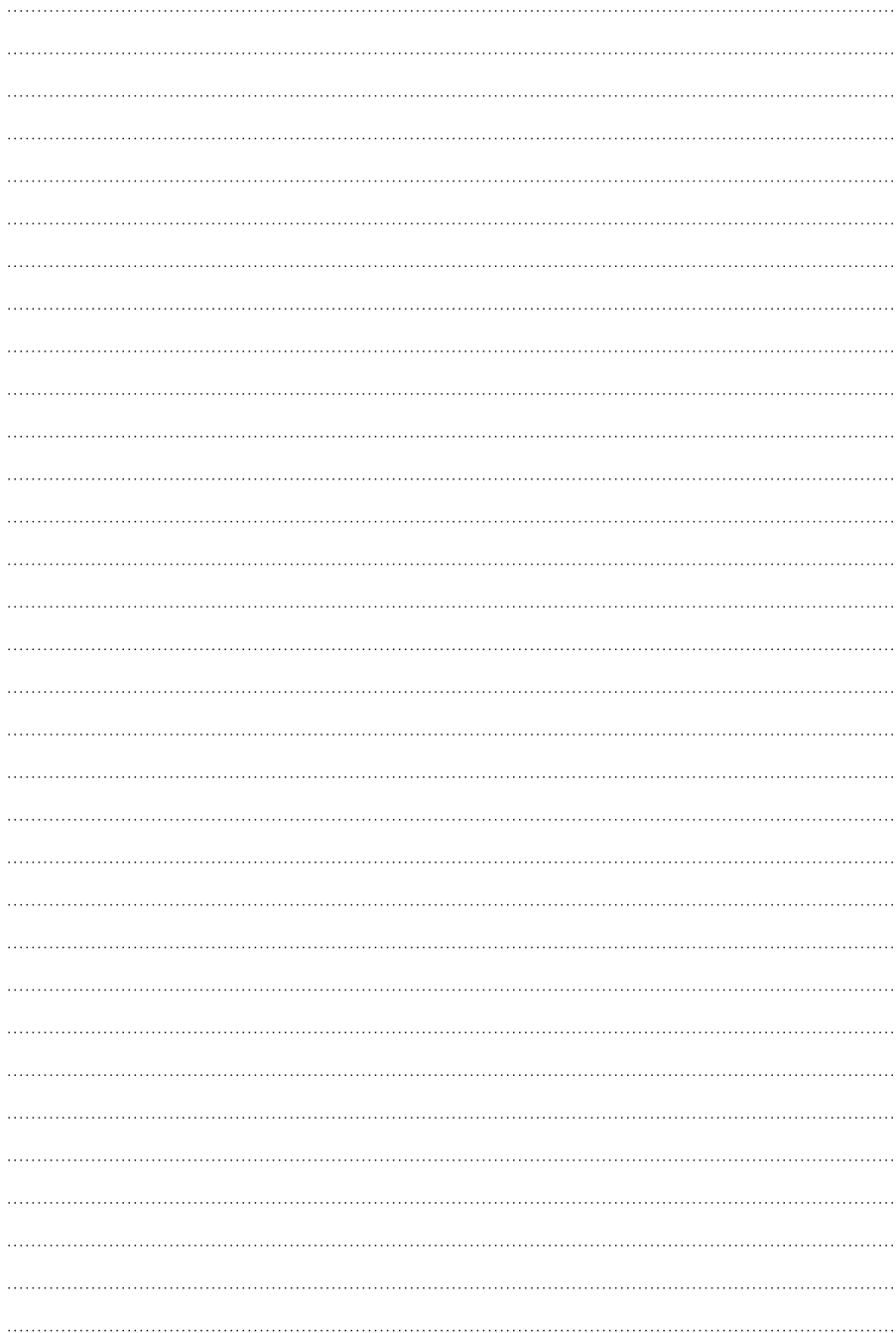
МП

Произведено в Китае компанией WUXI LITTLE SWAN CO. LTD
Адрес: 18# SOUTH CHANGJIANG ROAD, NEW DISTRICT, WUXI, JIANGSU PROVINCE
Сделано по заказу ООО «Леран»

Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755



www.leran.pro